Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

AÑO VI | REDACCION Rambla de San Juan, 50, entresuelo. ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta | Tarragona: Domingo 19 de Agosto de 1900 | PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado. Remitidos y anuncios á precios convencionales. | NÚM. 1683

El Abogado Notario **VICTORINO SANTAMARIA** sucesor de D. José Mestres, ha establecido su despacho en Falset, Plaza de la Constitución (Cuartera) núm. 29, 1.º (Casa Jané).

A sant Magí de la Brufaganya

Quadro de costums tarragonines.

L' ANADA

¡Ja s' acosta sant Magí, lo gloriós sant Magí, á qui martaritzaren los soldats románs, lo del gayato, lo que feu eixir de la terra aquell roll d' aygua benehida que no s' apaga may.

Be prou que 's coneix ab la cridoria que s' armat prop del Portal del Carro.

—¿Vols venir, María, á sant Magí «lluny»?

—Ay, filla, tinch la petita malalteta y l' home fa un «grapat» de temps que no m' ha tocat feyna.

¿Quin humor vols que tinga?

—¡Ay, per «aixó» t' apuras? Donchs mira, jo 't busco lo remey. Jo, l' any pasat, quant hi vareig anar ab lo carro de la Quica, també 'l tenía sense «empleyo» y vaig fé una promatensa á sant Magí: que si l' «empleyaba» aviat hi aniria cada any á durli un ciri y á menjarnos un conillet de pasada, y fet y dit, al arribar á Tarragona ja m' el veig vestit de municipal. ¡Quina sorpresa! ¡Ab aquella espasasa y aquell plomero vermell al cap! ¡Me venian unas ganas de riurer! Pero veurás, de no ser res á ser municipal, hi ha que siga de casa l' Ajuntament y ¡Deu n' hi dó! Lo cas es qu' ell no treballa y 's paseija mes que cap senyó de bó de bó.

—No tindré tanta sort jo, filla, no, soch molt desgraciada.

Vingué 'l dia de l' anada y la María tenía la nena mes malalta, pero siga que tenía ganas de fer una promatensa al sant perque curés á la nena y «empleyés» l' home, ó ¡gan los mateixos desitjos d' anarhi, lo cas es que 's decidí á marxar ab lo mateix carro de la Josepa.

—Manya, manya—diu lo Ton, lo carraté, que ja 's espera—vos costa mes d' arreglar á las donas, que no temps van estar per fé la Catedral.

—Ara, ara vaijem—diu la Josepa de la finestra, perque tothom sápiga que va á sant Magí—m' acabo de posar lo devantal.

La Josepa, la María y altres donas s' han reunit al carré, que 's troba ple de canalla y xicots y moltas mes donas que cridan y xerran perque aquella hi va y l' altre no.

—Au, au, diu lo Ton—que 's tart y vol ploure.

Pujaren dalt del carro cinch donas ó sis, inclusas la Josepa y la María.

Lo Ton agafá las riendas, descolgá las xurriacas y doná lo crit de ¡¡arri ruch!! que la bestia l' escoltaba sempre atent, puig si no 'l sentia venia una forta xurriacada que no podia menys que sentirla dolorosament.

—¿Per qué li diheu ruch, si es un matxo?—pregunta una dona que s' ha ficsat ab la forma del animal.

—Perque 's una bestia—diu lo Ton—y com que 's una bestia, es un «ruch» ¿saben? (Históric).

Teniu rahó, Ton, afegeix una dona que 's diu Tomasa.

Lo carro ja 's fora de la ciutat, ja 's veu á lo lluny de la carretera de Valls entre mitj d' una polvoreda com boira d' hivern.

Ja s' allunyat tant y tant que ha desaparescut del tot com un aucell quant pren lo vol, com un fum al espay.

LA TORNADA

Las cinch de la tarde ja fa estona que han tocat en lo rellotje de casa la ciutat. Som á la vigilia de sant Magí. A la Plassa de la Font lo xibarri no s' explica. ¿Qué es? Que van á sortir los gegants y 'ls negritos que van á rebre l' aygua miraculosa de nostre sant Magí.

—¡Ja venen las grallas!—diu un brivall y l' avis aqueix fá que 'l poble qu' allí espera la sortida dels gegants s' acabi d' alborotá mes. Figaretas per aquí, corredisas per allá, l' un se puja á l' espatlla de l' altre per fer las torres dels «Xiquets de Valls», aquells de mes en allá ja 's disputan la «coca de sireras», pero hi va un mes grandot y 'ls diu:—¿encara s' ho creyen que la dona la «coca de sireras» tantos? Aqueix parla per experiencia, puig se coneix qu' hi va anar algun any darrera y no ni hi daren cap. S' ou á lo lluny una flauta de veu esmurtuida junt ab un repich acompasat de fustas. ¿Qué es aixó? Lo «ball de bastonets». Altra volta aquella masa de poble de Tarragona s'engresca mes y mes y aixis va seguint fins lo moment solemne d' eixir lo negrito ab la negrita y 'l gegant ab la geganta acompanyats del inseparable «Magí de las timbalas».

Llavors aquell poble está 'l cim de son entusiasme. Picaments de mans, vivas, xiulets y crits tot barre jat vol significar l' alegr'a ab que 's veuhen aquells homeus tan grans sempre que surten, puig simbolisan una diada, son l' avansada d' una festa tarragonina.

Tornan altre volta los «bastonets» acompasats per la flauta, lo «Magí» deix caure los brasos ab manotan compas damunt y 'l ¡«ram», «ram»! aquell fá posá en marxa á la comitiva que vá á rebrer l' aygua beneida del mártir de la Brufanya en lo Portal de Francolí. Ja 'n fet la caminada de sempre, ja son al antich memorable Portal. Lo «negrito» vá á fer la copeta.

Quant pasada bona estona s' ovira á lo lluny del carrer Real lo primer carro, tot engalanat de canyas, banderas y herva que 'l fa confondre ab una cove del sant. Després d' aqueix carro 'n segueix un altre y un altre fins qu' arriba lo matxo ab las portadoras d' aigua per l' hermita.

De tots los carros s' ouen las notas populars dels Goigs.

—¿Abont es la María?—pregunta una dona qu' ha vaijat de dalt de Tarrgona.

—Aquí, aquí—diu ella que ja l' ha vista—¿qué fá la nena?—pregunta tot seguit.

—Ja está bona, gracias á Deu.

—Ay, sant Magí gloriós, gracias, diu ab fé cega, no duptán que sant Magí vá escoltar son prech.

Mentres aquellas donas van seguint la conversa, ja 's prepara la marxa vers á la capella. Si sortiren dos sens acompanyans, ara ja son mil, puig durant la baixada s' agrupaban nostres petits tarragonins com si un imán los cridés ab forsa tentadora, irresistible; per conseguën si avans la cridoria 's feya sentir ara ja aixorba.

De prompte torna á sentirse 'l «¡ram ram!» del «Magí» y un ayrat pas-doble dels grallers, lo «negrito» balla y la «negrita» també, los «gegants» s' aixecan un poch y caminan; los dels «bastonets» ja preparan una «pasada», las «sanes gristanas» també avansan junt ab l'antich pendó del sant: los carros van seguint fent remor de bosch, los animals ab lo soroll dels esquillins, los xicots ab sos crits d' entusiasme, los vinguts ab los cants dels Goigs, fan plega's una nota tant popular y tant tarragonina, que segurament no n' hi ha d' altre que l' iguali ab humor, devoció y fins ab gust artistich.

D' entre mitj del xibarri aquell, sento que la María pregunta á aquella dona:

—¿Dius que l' home está «empleyat?» quina feyna fá?

—Ja veurás, filla—li respon l' altre—s' agafat á lo qu' ha pogut; ¡ja 'l veurás quant «surti!»

—¿Abont es?

—Dintre de la «geganta»—li contesta.

Aquella dona s' enterní, pero de moment no pugué menys qu' exclamar un ¡Deu n' hi dó! molt profón.

Los carros van seguint lo curs de sempre y allá lluny, molt lluny, encara 'm sembla que sento la veu de la María fent coro ab altres donas que desentonaban las últimas ratllas del etern Goigs

oiu al qui 'ns vos confía
sant Magí molt gloriós.

JOSEPH BERNABÉ Y BOFARULL.

Tarragona 19 d' Agost.

HACIA LA EXPOSICIÓN

No solo Madrid es Corte

Aquel mismo númen que vela con solicitud por el destino de los viajeros en las líneas del Norte, ordenó y dispuso una estación antes de llegar á Venta de Baños, donde se cambia de tren, otro cambio, como nia abierta la maleta de mano y desparramados los enseres. Cada quisque antecogió sus pertenencias y al otro tren. Lo que más indignaba á la víctima con imprevista molestia, era ver que habia coches privilegiados y exentos. Parece inútil añadir que el reservado de señoras fué el primero que cambiaron. La pequeña concesión á la galanteria y al decoro de las viajeras de primera (las de segunda y tercera ya sabemos que ni tienen derecho á disfrutar de una ni á salvar el otro) siempre se hace á regañadientes: el coche que lleva la tablilla es el hijastro.

De Venta de Baños salen con corta diferencia de tiempo tres trenes de lujo: el Sud y dos expresos. En el primer expreso me metí para seguir á San Sebastián. Iba conmigo en el reservado una rubita muy jóven, casi niña, de aire candoroso. Me sorprendió verla viajar por su cuenta y riesgo, y más cuando al cruzar algunas frases, el acento me probó que no era extranjera. Estoy tan habituada á que en España las mujeres no viajen sin acompañamiento, que miré con interés á aquella criatura, protegida por la misma inocencia escrita en sus azules ojos. Recordé, con involuntaria sonrisa, otro episodio de otro viaje: á la salida de la estación de Madrid, un caballero de algunos sesenta, empeñado en confiar á mi custodia á su esposa, no mucho más jóven, que viajaba sola por primera vez; ¡tremenda hazaña, arriesgadísima aventura!

Desde el amanecer hasta llegar á San Sebastián experimenté la impresión de no haber salido de Galicia, una Galia en que el caserío fuese más pulcro y las fábricas numerosas. La frescura de los ribazos cubiertos de flores silvestres, de las hondonadas donde corre el agua y de las montañas frondosas, se metía por las ventanillas regocijando el alma. No existe tierra más semejante á la mía, ni raza más diferente.

Quedóse la rubita en Zumárraga, donde la esperaban su madre y su hermana; seguí yo hasta la corte veraniega, y lo primero que vi en el andén de San Sebastián fué la conocidísima cara de mi primo el alcalde, que no me esperaba á mí, pues no es adivino, sino á D. Francisco Silvela. El presidente se bajó de su salón, tan reposado, atildado y correcto como si no acabase de sufrir lo que más deslustra y desplancha: una noche en camino de hierro. El alcalde abandonó al presidente para cumplir conmigo los deberes del afecto y de la hospitalidad, y á las dos horas comencé á hacer la vida de todos los veraneantes: boulevard, paseo en la Concha, tertulias en terrazas de hoteles, noche en el Casino, baile, y al otro dia ni más ni menos. Se me olvidaban en la cuenta las sesiones de pastelería francesa, y los toros.

Era mi camino hacia la Exposición, San Sebastián es descanso, y descanso muy agradable porque lo hermosea la amistad y porque este pueblo es limpio, bonito, alegre y culto, y si en el casino ofrece los solaces de la vida ultracivilizada, con ribetes de extranjería, en sus deliciosos alrededores hay el sabor rústico y aldeano, para mí irreemplazables. No me ocurre decir más de San Sebastián, mil veces descrito en crónicas periodísticas. Lo que observo—y no seré tampoco la primera á observarlo, y Arturo Campión, el insigne escritor vascongado, lo f tografió en precioso artículo—es el contraste entre la clase popular de la corte de verano y de la de invierno.

Aquí la gente humilde no grita, no jura, no alborota, no canta, no requiebra, no se empuja, no se pelea como en Madrid. Hay paz en las anchas calles, y aún á la puerta de la plaza de toros se desarrollan tranquilamente los acontecimientos. Dentro, y durante la lidia, no se observa el hervor no constante en Madrid, falta en San Sebastián. Será el carácter y será también el conocimiento de que la forastera y bulliciosa multitud que se agita en el Casino y la Concha es una lucida finca, un rio de plata.

En el Casino se juega á unos juegos hipócritas é infantiles; la bolita, los caballitos y se pierde y se gana con facilidad una porrada de dinero. No me escandalizo, ni me he escandalizado jamás de estos deportes. Hará muy mal quien juegue lo que no tiene ó lo que necesita para vivir; quien pueda ó quiera derrochar en cosas más inmorales, derrochará libremente y no se asustará nadie. ¿Qué interés tiene la sociedad en que el dinero se esté quieto y no cambie de poseedor y críe hijos donde nació, por decirlo así? La palabra perder no significa, en este caso, sino cambio de dominio. Soy tan poco jugadora, que ni aun entiendo la marcha de casi todos los juegos; no comprendo, ese goce, si lo es. Pero no me explico la razón de que otros goces más antisociales, como el de ver destripar caballos, sean permitidos, y sobre este del juego pese una represión violenta. Menos se jugaría si se leyese y estudiase y pensase más. La ley eficaz contra el juego debe llevarla dentro el individuo. De ningún sabio ni filósofo he leido que jugase.

Ya casi me arrepiento de la digresión. Habrá quien crea que definiendo el martirio de la célebre oreja de Jorge. Por mí que la dejen en paz. Más emocionante que estirar esa oreja cuyo lóbulo, como las barbas del emperador Barbarroja, ya podrá dar tres vueltas alrededor de una mesa bien ancha, es dar vueltas á la rueda política. Noble juego me parece este, y propio de espíritus activos y de vuelos de águila, como el de D. Francisco Romero Robledo, en cuyo hotel pasó la tarde, Domínase de allí la mejor vista de toda la Concha y se recibe de lleno la saludable brisa que envia el abra, cautiva entre montañuelas. Al anochecer, las montañuelas, color de tinta, parecen los dos senos gigantescos de colosal esfinge volcada, destacándose sobre la brasa del poniente.

Y en la terraza de Romero Robledo se charla mucho; la tertulia está completa, la

conversación se matiza, se adorna, chispea, como pronto chispearán los fuegos artificia les en el Casino... El que escuchase, engolonisado por la esperanza de sorprender intriga, cabildeo, conjura, al menos male dicencia sabrosa, relacionada con lo más serio de la comedia política saldría bien chasqueado. Romero, con su gravedad andaluza y su dicción primorosa de orador, habla de toros, recuerda y echa de menos los tiempos del gran Lagartijo, tiempos áureos, que pasaron para no volver.

Emilia Pardo Bazán.

NOTAS DE LA LOCALIDAD

Audiencia provincial

Juicios señalados para la próxima semana:

SECCIÓN PRIMERA

Dia 20.—Oral.—Del de Tortosa, sobre hurto, contra J. G. M.; ponente, Sr. Colmenares; letrado, Sr. Vendrel; procurador, Sr. Peñarrubia.

Dia 22.—Del de Montblanch, sobre delito electoral, contra F. S.; ponente, Sr. Rios; letrado, Sr. Valls; procurador, Sr. Alfonso.

Dia 24.—Del de Tortosa, sobre hurto, contra M. G.; ponente, Sr. Rios; letrado, señor Guasch; procurador, Sr. Garcia.

SECCIÓN SEGUNDA

Dia 21.—Del Juzgado de Valls, sobre lesiones, contra J. G. G.; ponente, Sr. Soler; letrado, Sr. Castellarnau; procurador, señor Martí.

Del mismo, sobre hurto, contra J. B. S. y cinco procesados más; ponente, Sr. Presidente; letrado, Sr. Alvarez; procurador, señor Elías.

***

Fallos pronunciados en la semana anterior:

SECCIÓN PRIMERA

Dia 14.—En la causa procedente del Juzgado de Montblanch, sobre lesiones, contra E. A. S.; se absuelve libremente á éste.

DE CONFORMIDAD

Dia 14.—En la causa procedente del Juzgado de Tortosa, sobre robo, contra F. C. F.; se impone un año y un dia de presidio correccional, accesorias, costas é indemnización de 140 pesetas.

SECCIÓN SEGUNDA

Dia 14.—En la causa procedente del Juzgado de esta ciudad, sobre lesiones, contra J. T. LL.; se absuelve libremente á éste.

DE CONFORMIDAD

Dia 13.—En la causa procedente del Juzgado de Gandesa sobre hurto, contra M. S.; se impone á éste tres meses de arresto mayor, accesorias y costas.

Los festejos señalados para hoy y mañana en honor del glorioso mártir de la Brufaganya son los siguientes:

Dia 19

Desde las cuatro hasta las nueve de la mañana se celebrarán misas en el altar mayor de la iglesia, donde se venera la imagen de San Magín.

Alegre diana en la plaza de Olózaga, reparto de bonos á los pobres en los establecimientos que se indicarán oportunamente.

A las diez y media la capilla de la Catedral ejecutará á gran orquesta una solemne misa que celebrará el canónigo Magistral Dr. D. Antonio Ba'cells asistido de otros tres sacerdotes. El sermón haciendo el panegírico del santo, estará á cargo del director del Seminario Dr. D. Isidro Gomá.

De cuatro á seis de la tarde habrá *cossos* y *cucañas* en la plaza de Olózaga.

A las seis de la tarde saldrá de la ermita de San Magín la procesión, que recorrerá el curso de costumbre.

Concluida la procesión, la capilla de música de la Catedral, cantará los gozos de Santo.

En el llano de la Catedral será disparado á las diez de la noche un magnífico castillo de fuegos artificiales, confeccionado por el reputado pirotécnico Sr. Murgades.

La brillante música militar de Luchana amenizará el paseo de la rambla de San Juan.

Gran concierto en la plaza de Olózaga por la banda de Almansa y sociedad coral «La Tarraconense», interpretando entre otras piezas «La maquinista» y «Los nets dels almogavers», de Clavé, terminando con el disparo de fuegos artificiales.

Dia 20

En la expresada ermita empezará la Novena del Santo en la forma siguiente:

A las seis de la mañana se rezará el santo Rosario; luego habrá misa, leyéndose los misterios figurados en la misma; seguirán los ejercicios de la Novena, y á las siete volverá á celebrarse el santo sacrificio.

A las seis se rezará en la iglesia de San Magín el santo Rosario, después se practicarán los ejercicios de la Novena, terminando con los gozos.

En la plaza de Olózaga se elevarán por la tarde globos aereostáticos, habrá *cossos* y *cucañas* y concierto por la banda de Luchana.

Por la noche concierto por la banda de Almansa, cinematógrafo y fuegos artificiales.

Durante los tres días estará la plaza de Olózaga artísticamente adornada, organizándose, además, algunos bailes de sociedad.

Teatrales

Se encuentra en esta ciudad, el Maestro Sr. Baratta, el cual está en tratos con la actual empresa de nuestro Teatro Principal, para dar en el mismo durante las próximas fiestas de Santa Tecla, ocho funciones de ópera, entre ellas, la notable obra de Puccini «La Boheme», de la cual dicho señor tiene la esclusiva, para representarla en Cataluña.

Dicha obra, se pondrá en escena con decorado, vestuario y atrezzo, á fin de presentarla, con toda propiedad.

Sabemos que la actual empresa, no repara en hacer gastos, pero dada la importancia de dicho acontecimiento, solicita para dar á conocer al público de Tarragona, las bellezas de tal producción, el concurso de los señores abonados á nuestro Teatro, para lo cual ha habierto un abono, y según sea resultado, cerrará trato con la notable compañía que dirige el Sr. Baratto cuyos principales artistas á continuación publicamos:

Compañía de opera.—Tiple dramática, Srta. Gils; tiple lírica, Srta. Casals; tiple lírica, Sra. Bianchini; contralto, Srta. Dachs; tenor absoluto, Sr. Escorcell; otro tenor, señor Brotat; barítono, Sr. Mestres; otro barítono, Sr. Carbonell; bajo, Sr. Banquelis; otro bajo, Sr. Leoni.

Comprimarios y veinte coros de ambos sexos. La orquesta compuesta de profesores del Liceo de Barcelona. Concertista de arpa Srta. Ana. Maestros directores, señores Baratta y Fandos.

Obras: «La Boheme» del maestro Puccini, con decorado, vestuario y atrezzo propios para presentar dicha obra con toda propiedad.

Otras obras: «Pagliaci», «Cavalleria Rusticana», «Faust» y «Barbieri de Siviglia».

Los precios que deberán regir para dichas funciones, son los siguientes:

Abono para ocho funciones.

Butaca con entrada 20 pesetas; Palcos principales con 4 entradas 120 id.; Id. plateas con 4 entradas 100 ptas.

Deseamos que la exploración hecha por la empresa, cerca de los señores abonados, bellezas que encierran obras, como Pagliaci y Cavalleria, y al mismo tiempo el público de esta capital tendrá ocasión de conocer la obra de Puccini, «La Boheme», que tantos triunfos ha alcanzado en los principales teatros de Europa.

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia de D. Francisco de P. Ixart, asistencia de los Sres. Cochí (D. M.), Vilar, Castellarnau, Mateo, Panasachs, Prats, Malé, Teixidó, Cholvi, Andreu, Cochí (D. R.), Nel lo, Sabater, Sans, Barba y Joval y sin un alma viviente en el sitio destinado al público, celebró ayer tarde sesión de segunda convocatoria nuestra corporación municipal.

Es leída y aprobada el acta de la anterior.

Los *Boletines oficiales* no contienen disposición alguna de interés para el Consistorio.

Se desestima la instancia de D.ª Tecla Olivé.

Se autoriza á D. Manuel de Orovio para construir un almacen en la calle del Vapor.

A petición del Sr. Cochí (D. R.) quedan sobre la mesa, hasta la próxima sesión, las cuentas de la Comisión de aguas.

Pasan á las Comisiones respectivas las instancias de D. Juan Manuel Martínez, D. Gaspar Alasá y D. Modesto Nadal.

Se concede licencia al oficial 1.º del Ayuntamiento y al concejal Sr. Malé.

Terminado el despacho ordinario explana su moción el Sr. Cholvi, diciendo una porción de cosas, tras de las cuales se entabla el siguiente textual diálogo:

La presidencia.—¿Ha terminado ya S. S.?

El Sr. Cholvi.—Si, señor.

La presidencia.—Pues bien: voy á dar cuenta al Consistorio de las gestiones realizadas por la Comisión que fué á Madrid.

El Sr. Ixart manifiesta que en los primeros momentos visitaron á los diputados por la circunscripción Sres. Cañellas, Morenes y Pí Margall, que desde luego ofrecioron su apoyo á los comisionados, enalteciendo el acreditado patriotismo del primero de dichos señores.

Desde luego—añade el alcalde—hubo de concretar sus deseos la Comisión á gestionar la prórroga de subvención á la Junta de Obras del puerto, al empalme de los ferro carriles en Reus y al derribo de la estación del mismo nombre.

Los expedientes relativos á los dos últimos asuntos se hallaban en Barcelona, lográndose que el director general de Obras públicas ordenara su remisión á Madrid, pero como tardara su llegada salió para la capital del Principado uno de los comisionados para activarla.

La prórroga de subvención y el empalme de los ferro carriles se han solucionado satisfactoriamente, prometiendo activarse el asunto del derribo de la estación de Reus.

Respecto á la rebaja del cupo de consumos nada ha podido conseguirse hasta ahora, pidiendo el ministro de Hacienda que se formara un censo exacto de población, en vista del cual se resolvería.

Se gestionó también la rebaja de la tarifa de la contribución industrial y de comercio, así como la aprobación de las cuentas municipales que hace algunos años se hallan pendientes de resolución.

Termina el Sr. Ixart pidiendo un amplio y sincero voto de gracias para los representantes de Tarragona en las Cortes, acordándose así.

El Sr. Cholvi felicita á los autores de la proposición que dió por resultado el viaje de la Comisión que en Madrid ha obtenide tan lisonjero éxito.

El Sr. Sans propone que se dé también un voto de gracias á los comisionados, acordándose por unanimidad.

Y sin más, se dió por terminado el acto.

Con el presente número acompañamos una hoja dirigida al público de Tarragona por nuestro apreciable y particular amigo D. José Caballé Goyeneche, cuya lectura recomendamos á los lectores, absteniéndonos de hacer sobre la misma comentario alguno, á fin de que, libre el ánimo de toda predisposición, pueda juzgar á conciencia.

No obstante, hemos de lamentar con sinceridad, que en el «Centro Industrial» se inicien escisiones tan importantes, que pueden desde luego ser altamente perjudiciales á los intereses de la ciudad, que hasta ahora ha venido defendiendo con tesón y bizarría.

Ayer se inauguró el salón de billares del elegante café de París.

El mencionado salón, que es una de las principales reformas verificadas en dicho establecimiento, figurando en él tres magníficos billares, dos con bandas americanas sistema *Monarch* y uno con mueta con sus correspondientes taqueros y tacos especiales, presentando, en conjunto, dicho salón, un magnífico aspecto, donde campean la sencillez y el buen gusto, á la par que la elegancia.

Los billares han sido montados y restaurados por la renombrada casa sucesor de Tarradas, de Barcelona.

Las obras de restauración de dicho local y de las restantes, corre á cargo de los inteligentes artistas de esta capital hermanos Cornadó.

Merece plácemes el dueño del café D. Miguel Germà, pues con las notables mejoras realizadas ha puesto su magnífico establecimiento á la altura de los mejores de su clase.

La carne de las reses que hoy serán lidiadas en nuestro circo taurino, se expenderán por los siguientes cortantes:

En la parte alta de la población

Bajada de la Pescadería, núm. 11, tienda de la Cristina.

Carnicerías viejas, tienda de Pedro Borrada.

Cos del Bou, núm. 14, tienda de Rafael Mutlló.

Rambla de San Juan, tienda «El Día».

En la parte baja

Apodaca, núm. 18, tienda de la Siona.

Plaza Abastos, mesa de piedra núm. 1, expendedores Quiles y Revoltós.

Lo cual hacemos público para que los aficionados á esta clase de carne sepan donde únicamente podrán servirla garantida.

De una fonda de la plaza de la Fuente se escapó ayer, llevándose un libro de propiedad de un compañero suyo y dos vasos de la casa, un sugeto llamado Vicente Parera, que hace algunos días se encontraba en esta capital expendiendo *específicos* para las muelas en la vía pública.

A pesar de las averiguaciones hechas para darle alcance, no pudo darse con él, sabiéndose á última hora que el referido sugeto había tomado un vapor que salió en la tarde de ayer en dirección á Valencia.

Nos consta que el señor gobernador civil de la provincia recibirá y atenderá gustoso y agradecido, prometiendo la debida reserva, cuando el asunto lo exija, cuantas observaciones tengan á bien hacérsele sobre la buena marcha de la administración pública y gobierno de la provincia, ya personalmente, ya por medio de escrito, pero nunca en forma *anónima*, pues entiende que la verdad y la justicia ganan más con defensores nobles y descubiertos que con paladines ocultos ó disfrazados.

Ayer recibimos la instancia que los vecinos de la rambla de San Juan y calles adyacentes dirigen á la Alcaldía en súplica de que cesen en su toque durante la noche las campanas del Convento de PP. Carmelitas.

La falta de espacio sentimos que nos impida publicar hoy dicho documento, el cual nos complaceremos en insertar en nuestra próxima edición.

Ha visitado nuestra Redacción el primer número de la bonita revista *Patria*, eco del centre recreativo catalanista «Las quatre barras».

Contiene un somario verdaderamente tarraconense, que suscriben plumas muy notables.

Le deseamos larga vida, nos alegramos de su compañía y le devolvemos el cortés saludo que nos dirije.

De nueve á once amenizará esta noche el paseo central de la rambla de San Juan la brillante banda del regimiento de Luchana, la cual interpretará el siguiente programa:

1.º «El boer», paso doble.
2.º «Mi esperanza», mazurka.
3.º «Lohengrin», fantasía de la ópera.
4.º Gouracha.
5.º «Colón», paso doble.

Anteayer salió del Hospital, completamente restablecido, para el pueblo de su residencia, José Mas Huguet, cuyo sugeto, como saben nuestros lectores, atentó contra su vida en el andén alto del muelle, disparándose un tiro de revólver á la cabeza.

Ha sido ascendido á comandante nuestro particular amigo D. Agustín de Montagut, ayudante del general Gimenez Moreno, gobernador militar que fué de esta plaza y provincia.

Le enhorabuena.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta capital al agente de una de las más poderosas compañías electricistas de Alemania, el cual se propone estudiar la manera de dotar á esta ciudad de un tranvía eléctrico y otras mejoras de índole parecida.

En la tarde de ayer salió para el vecino pueblo de Salou, en cuya población debe predicar con motivo de celebrar hoy su fiesta mayor, nuestro apreciable amigo el docto beneficiado de esta santa iglesia Catedral D. Francisco Casas.

Precedida de los gigantes y negritos, hizo su entrada ayer á la hora anunciada el agua milagrosa de San Magín de Brufaganya.

Causó no poca estrañeza entre el vecindario el hecho de que sólo figurara un carro en la comitiva.

A las doce del día de ayer un mozalvete intentó saltar las tapias del huerto de las Hermanitas de los pobres, siendo sorprendido por un guardia rural, que lo condujo á las Casas Consistoriales, en cuyo cuarto de detenidos quedó encerrado por algunas horas.

En la plaza de Olózaga se verificarán hoy y mañana los siguientes festejos:

Alegres dianas.

Cosos y cucainas.

Dulzainas y tamboriles.

Cinematógrafo.

Dos magníficos ramilletes de fuegos artificiales

Grandes bailes de sociedad en el café de las Siete Puertas.

La banda de Almansa en unión de la sociedad coral «La Tarraconense» dará hoy el siguiente concierto:

«La alegria de la huerta».
«La donçalla de la costa».
«Gabriela de Nergi». Sinfonia.
«La Maquininista». Coro y banda.
«Fantasia de zarzuelas».
«Los Nets dels Almogabers». Coro y banda.

Mañana por la tarde de cinco á siete amenizará dicha plaza la banda de Almansa y por la noche de nueve á once la de Luchana que interpretará un escogidísimo programa.

Con motivo de la festividad del dia, esta noche se celebrará en los salones del «Centre Catalá» un lucido baile, el cual promete verse concurrido de elegantes pollitas.

Por la publicación de dos poesías adaptadas al canto de «Los segadors» ha sido denunciado nuestro colega *Lo Somatent*, habiendo ingresado en la Cárcel su director nuestro apreciable amigo particular D. José Ferré y Gendre.

Sentimos el percance y nos ofrecemos al amigo y compañero Ferré.

¿Quién por edad que tenga, no querrá conservar el color primitivo de su cabello? Para conseguirlo, el peluquero Casals posee un procedimiento indio puramente vegetal que no mancha en lo más mínimo el cutis, reproduce el cabello y evita su caida.

Todas las misas que desde las cinco y medio á las diez se celebrarán mañana en la parroquial iglesia de San Juan Bautista serán aplicadas en sufragio del alma de D. Victoriano Miró Espoy, con motivo del cuarto aniversario de su fallecimiento.

En la parte alta fueron retiradas ayer de la venta pública algunas cantidades de fruta.

En el puerto se ordenó también la retirada de dos cestos de melocotones.

Por este Gobierno civil han sido aprobados los presupuestos adicionales de Arnes, Rasquera, Fatarella, Secuita, Vallmoll, Cornudella, Vilanova de Prades, Prat de Compte, Ametlla, Ulldemolins y Vimbodí.

Caballero: ¿Desea V. no tener granos ni irritaciones en la cara? Emplee V., después de afeitarse, el antiséptico *Bloc Hyalin*, que encontrará en la peluquería de Casals.

Animados prometen verse los salones del centro «Las quatre barras» con motivo del baile que á cuarteto se celebrará esta noche.

Los socios y señoritas serán obsequiados con elegantes programas y *carnets*.

Los trenes llegados ayer á esta capital venían atestados de pasageros, al objeto de asistir á los variados festejos que se celebren durante las fiestas que dieron principio ayer.

Los vecinos de las calles de San Lorenzo y Medicna han engalanado también con exquisito gusto aquella vía, donde proyectan celebran hoy lucidos bailes y demás regocijos.

La *Gaceta* de anteayer publica las condiciones de la subasta para el suministro de víveres al penal de esta ciudad.

Há lase girando visita en la villa de Vendrell, la Inpección de Hacienda de esta provincia.

MIL PESETAS al que presente Càpsolas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

TRIUNFO CIENTÍFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos lo paises los medicamentos *COSTANZI* que curan cualquiera enfermedad. Para más detalles léase 4.ª página. *Milagrosos confites ó inyección anti-uenéreos y Roab anti-sifilítico COSTANZI.*

BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—S. Joaquín, padre de Ntra. Sra., S. Magin mr., S. Mariano cf. y S. Luis ob. y mr.

SANTOS DE MAÑANA. S. Bernardo ob. y dr. y S. Filiberto abad.

ORACIÓN DE CUARENTA HORAS

Empiezan en la iglesia del Santo Hospital S. D. M se pondrá de manifiesto desde las siete á las diez de la mañana, y por la tarde de cinco y cuarto á ocho.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de los Dolores en la Trinidad.

CULTOS DE HOY

Hospital.—A espensas de una piadosa familia, se obsequiará al glorioso Patriarca San Joaquin, con una solemne misa, que empezará á las siete y media.

CRONICA OFICIAL

Administración Gremial de Consumos

Recaudación habida desde las cuatro de la tarde de ayer hasta la misma hora de hoy:

Fielato del Puente

Libritos de 10 y 5 céntimos varias especies, 15 pesetas.—Antonio Samora 440 litros vino, 44.—Pelegrin Borrell 1.560 ks. carbón, 8'58.—Juan Duch 1.600 ks. harina, 40.—José Español 65 litros vino, 7'80.—José Español 60 litros aceite, 13'85.—Salvador Salvadó 615 litros vino, 61 50.—Magin Tarragó 65 litros aguardiente 19.º, 13.—Magin Tarragó 60 litros vino, 6.—José Vidal 614 litros vino, 61'40.—Isidro Contijoch 2 000 ks. harina, 50.—José Rabés 2.000 harina, 50.—Francisco Ferré 1.400 huevos, 5'88.—Teresa Vall 120 litros vino, 12.—Manuel Espinach 60 litros aceite, 12.—Josefa Galofré 57 litros aceite, 11'40.—Manuel Lozano 593 litros vino, 59'30.—Francisco Calbo 634 litros vino, 63'40.—Francisco Granell 60 litros vino, 7 20.—Pedro G. Llorens 175 litros vino, 17 50.—José Font 120 litros vino, 12.—Juan Plana 60 litros vino, 6.—Maria Escoda 660 litros vino, 66.—Sevil Hermanos 13 pipas vino comercio, 13.

Por partidas menores de 5 pesetas, 56'76.

Total, 730'17 pesetas.

Fielato de la Cantera

Antonio Sans 22 litros licores, 6 60 pesetas.—Matias Blandiniers 600 litros cerveza, 13 86.—José Aymerich 83 ks. jabón, 13'28.—Librito de 10 céntimos, 10.

Por partidas menores de 5 pesetas, 28'62.

Total, 72'36 pesetas.

Fielato de Tetuán

Salvador Vives 15 pollos y 3.100 huevos, 13 77 pesetas.—Por varias especies, 26'63.

Total, 40'40 pesetas.

Fielato del Muelle

Por partidas menores de 5 pesetas, 12 74.

Fielato de la Cadena

Vicente Gil 615 litros vino, 61 50 pesetas.

Por partidas menores de 5 pesetas, 40'13.

Total, 101 63 pesetas.

Fielato de San Pedro

Vda. de A Perez Milá 1462 ks. sardina, 8'4 pesetas.—Pelegrin Borrell 1000 ks. carbón, 5'50.—José Caballé 1400 ks. legumbres, 5 60.—Francisco Tost 4100 ks. alfalfa, 10'25.—Sevil Hermanos 117 litros vino, 14'4.—J. Vilá Granada 8 bocoyes vino, 10.—Sevil Hermanos 12 bocoyes vino, 15.

Por partidas menores de 5 pesetas, 24'85.

Total, 93 28 pesetas.

Fielato del Olivo

José Lopez 2.064 huevos, 8'66 pesetas.

Por partidas menores de 5 pesetas, 40 87.

Total, 49 52 pesetas.

Matadero

Ramón Huguet carne vacuna y lanar, 134'35 pesetas.—Salvador Alimbau carne lanar, 50'32.—Maria Vives carne vacuna y cabria, 45 30.—Marcelino Ibañez carne lanar, 29'90.

Total, 259'87 pesetas.

Fielato Central

Angel Vilalta 78 ks. petróleo, 15'60 pesetas.—Mangrané é hijos de Guix 20 300 ks harina, 1.000 ks. sémola y 3.730 ks. despojos, 539'92.—Juan Bautista Pijoan 1 920 litros vino del tármino, 144.

Total, 699'52 pesetas.

Recaudación total, 2.059'50 pesetas.

Lo que se inserta y detalla para satisfacción del público, al que se agradecerá noticia é informe sobre cualquiera omisión ó inexactitud que pueda aparecer en la precedente nota.

Tarragona 18 de Agosto de 1900.—El administrador, *Eduardo Llavoré.*

Registro civil

INSCRIPCIONES VERIFICADAS AYER

Nacidos.—Ninguno.

Fallecidos.—Catalina Llopis y Font, Plaza de Palacio 2.

Matrimonios. Juan Revoltós Sanromá con Eulalia Vilar Roig, Sauné Cañellas con Cármen Rosa.

Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa.

Jefe de dia señor teniente coronel de Almansa don Elías Rosado.

Hospital y provisiones 2.º capitán de Luchana.

Oficiales de vigilancia á las órdenes del Jefe de día 1.ª Zona Almansa, 2.ª Luchana.

Paseo de enfermos, Luchana.

El comandante sargento mayor, *Plácido Ródenas.*

BOLETIN OFICIAL

Real orden referente á clases pasivas y otra sobre asuntos de timbre en instancias de compañías extranjeras.

—Otra sobre los reglamentos que han de regir en los centros de enseñanza.

—Edictos de subasta de fincas.

—Varios acuerdos de los Ayuntamientos de Fatarella y Ribarroja.

—Anuncios de varias alcaldías.

—Providencias judiciales.

MARÍTIMAS

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Cette, en 1 dia, v. Correo de Cartagena, de 258 ts., c. M. Escandell, con bocoyes vacios.

De Mazarrón, en 4 ds., pol. gol. Isabelita, de 179 ts., c. A. Perez, con sal, palma y efectos, consignado á D. José M.ª Ricomá.

De Marsella y Barcelona, en 4 ds., v. Cabo San Antonio, de 1.213 ts., c. N. Torres, con barricas loza y vicarbonato, consignado á D. Mariano Peres.

DESPACHADAS

Para Copenhague y esc., v. danés Arno, con efectos.

Para Bilbao y esc., v. Cabo San Antonio, c. Torres, con efectos.

Para Civitavecchia, ber. gol. italiano Nuovo Talete, c. Sagramoni, en lastre.

MOVIMIENTO BURSATIL

BOLSA DE MADRID

Madrid, 18, 4'57 t.

4 por ciento interior	72'70
4 por 100 idem fin mes	72 70
4 por 100 exterior	79 10
4 por 100 amortizable	00'00
Aduanas	101'15
Cubas (Emisión de 1886)	86 20
Cubas (Emisión de 1890)	72'20
Filipinas	90'90
Banco de España	502'50
Tabacalera	405'00
Nuevo empréstito	00 00
Cambios de Paris	28'85
Idem Londres	00'00
4 por 100 exterior	72'00

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona 18, 6'25 t.

Cambios extranjeros

Londres á 90 dias fecha	32'05	d.
Id. á la vista	32 50	»
Paris á 90 dias fecha	00'00	»
Id. á la vista	29'00	d.

Efectos públicos

	Dinero	Papel
4 100 interior contado	00'00	00'00
» » fin mes	72'725	72'75
» » fin próximo	00'00	00'00
» exterior contado	00'00	00'00
» » fin mes	00'00	00'00
» » fin próximo	00'00	00'00
» Amortizable contado	80 75	81'00
5 por 100 carpetas sobre renta de Aduanas	000'00	100'00
Bill. Hip. Isla de Cuba 1886	85'12	86'25
» 1890	72'00	72'25

Acciones fin mes

Banco Hispano Colonial	000 00	000'00
Medina-Zam. y O. á V.	23'60	23'70
Norte de España	50'50	50'15
Ferrocarril Tarr. Barc. Francia	75'00	75'40

Telégrafo y teléfono

Madrid, 18, 2'5 t.

Telegrafían de Bilbao que S. M. la Reina ha entregado 5.000 pesetas para los pobres de aquella capital y 500 para los de Erandio.

Además encargó S. M. al gobernador que en nombre suyo visite á la joven que resulttó herida el domingo en la iglesia de Begoña.

Paris, 18, 2'10 t.

Comunican de Sanghai que Li-Hung-Chang, por orden del emperador de China, ha telegrafiado al Gobierno de San Petersburgo diciéndole que cesarán las hostilidades contra Rusia si ésta desiste de anexionarse la Mandchuria.

IMPRENTA DE LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Establecimiento y Clínica de Medicina Veterinaría

BAJO LA DIRECCIÓN DE

RAFAEL PÍ Y CERVERA

Profesor Veterinario y Subdelegado de Veterinaria del partido de Tarragona

SUCESOR DE D. JOSÉ PÍ

En dicho establecimiento encontrarán los clientes todas las ventajas y comodidades en el caso de enfermedad de sus caballerias, especialmente en las QUIRURGICAS, entregándose las caballerias después de una completa curación, á fin de evitar molestias á sus dueños; contando para ello con todos los adelantos de la ciencia, tanto en la parte médica camo en la quirúrgica, así como personal competente para el cuidado de las caballerías.

Se admiten ajustados por herraje y curación á precios reducidísimos.

Especialidad en las enfermedades de los perros.

En el mismo establecimiento se construyen toda clase de carruajes, así como se reparan cuantos desperfectos tengan lugar en los mismos; advirtiendo, que en ninguna parte encontrará el público la solidez y perfección en la construcción como en este, así como los precios tan reducidos, admitiéndose los pagos al contado y á plazos para más comodidad del público.

Calle Misericordia n.º 6 (puerto)

Para los avisos Rambla de San Juan 68, principal

Gran fábrica de bragueros

34, UNION, 34

herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Bragueros y de aparatos Ortopédicos.

Especialidad en el braguero Articulado Regulador y con el tratamiento de las hernias.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

P. MONTSERRAT.—Unión, 34, Tarragona

GABINETE Y CLÍNICA DENTAL

DE

A. PONS ICART

San Agustín, núm. 21, piso 2.º-Tarragona

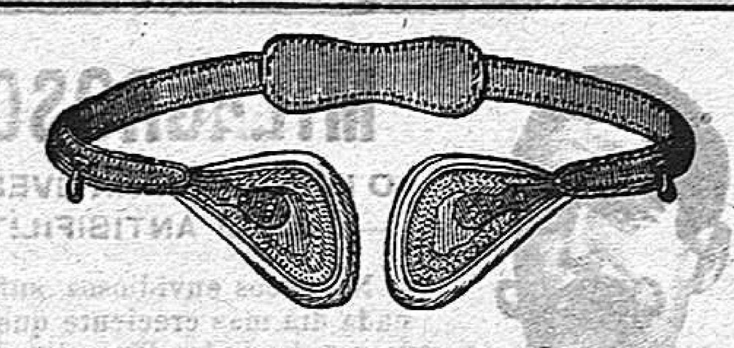
Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encias.

Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DOLOR.

Especialidad en empastes, emplomaduras y orificaciones.

Esmerada construcción de piezas y dentaduras de todas clases.

San Agustín, núm. 21, piso 2.º--TARRAGONA.



A los herniados

(TRENCATS)

No debiera permitirse el cinismo de ciertos intrusos, charlatanes y mercaderes de oficio, que, con el mayor descaro y en frases de relumbrón, anuncian la curación radical de las hernias, sin conocer siquiera en qué consiste tal dolencia, y sin contar con título alguno que justifique su aptitud.

Poco daño hacen, en verdad, esos aplicadores de bragueros, que desconociendo los más rudimentarios principios acerca de tales aparatos, pretenden sentar plaza de inventores, cuando si algo han inventado, es sólo el sistema de embaucar, prometiendo curaciones imposibles, con el fin de sacar el dinero de los incautos: pero de todos modos, bueno es ponerles al descubierto, para que el público les conozcan, antes de que lleguen á ser su víctima.

Muchos son los que venden bragueros: pocos, muy pocos, los que saben colocarlos: rarísimos los que conocen lo que es una hernia.

BRAGUEROS DE TODAS CLASES lo más práctico y moderno para la curación de las hernias.

ESPECIALIDAD EN BRAGUERITOS de couchou, para la completa y pronta curación de los tiernos infantes.

TIRANTES OMOPLASTICOS para evitar la cargazón de espaldas.

FAJAS HIPOGÁSTICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre.

JOSÉ PUJOL

cirujano especialista en el tratamiento de las hernias con largos años de práctica en la casa de D. José Clausolles de Barcelona.

ESTABLECIMIENTO

LA CRUZ ROJA

REUS.—Plaza Prim.—REUS

HIELO

á 1 peseta arroba y 15 céntimos kilo

FÁBRICA, SAN MIGUEL 31

TARRAGONA

BODEGA Vinos licores, aceites y aguardientes de MANUEL LOZANO SANAHUJA, Mayor 35, bajos.—Tarragona.—SE SIRVE Á DOMICILIO.

VENTA EXCLUSIVA

en comisión de toda clase de productos españoles. Adelantos sobre consignaciones.—Paris = 46 rue Albouy.—Marsella = 43 rue de la Darse.

RECAREDO, CORTÉS Y C.ª

JOSE M.ª MONTARDIT Y MORENO

VETERINARIO MUNICIPAL

é Inspector de carnes de esta capital

ofrece al público sus servicios, calle Reding, 15, 3.º

Aprendiz Se necesita uno en la tienda de varios géneres de ANTONIO PELEGRÍ, Mercería 11, Tarragona

†

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

DON VICTORIANO MIRÓ ESPOY

Acaecido el día 19 de Agosto de 1896

Su madre política Doña Francisca Fortuny, Viuda de Dalmau y hermanos políticos, suplican á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana 20 del corriente, de cinco y media á diez de la misma, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, por lo que quedarán agradecidos.

DE NUEZ KOLA GRANULADA SERRA

Maravilloso remedio. Regulador del corazón. Estimulante del sistema nervioso. Extracto conteniendo todos los principios activos de la NUEZ DE KOLA. Cada cucharadita de las de tomar café contiene 0'10 gramos de citrato de cafeína.

DE VENTA: FARMACIA DEL CENTRO, Rambla de San Juan, 57 y en todas las principales. Por mayor y menor: A. SERRA.—REUS.

Imprenta de Llorens, Gibert y Cabré

En este antiguo establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con esmero, prontitud y economía.—Calle de Fortuny, 4.—Tarragona.

MILAGROSOS CONFITES

O INYECCION ANTIVENÉREO —Y ROOB ANTISIFILÍTICO— COSTANZI



A. Salvati Costanzi
Diputación, 435, Barcelona

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios Costanzi, que han curado miles de enfermos de venéreo y sífilis aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 ó 30 días están totalmente curados, evitando además las peligrosísimas candelillas. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la purgación reciente y en 5 ó 6 días la crónica y gota militar. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga, escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sífilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sífilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestables sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene Ioduro de Potasio ni substancia mercurial alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestrar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor. Calle Diputación, 435, Barcelona. Precio de la Inyección Costanzi, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico, el frasco pesetas 4.—Para provincias añadir pesetas 1'00, dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de S. Juan, 57

CAMPOS ELÍSEOS DE LERIDA

Director propietario: **D. FRANCISCO VIDAL Y GODINA**

Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida

Cultivos en grande escala para la exportación

ÁRBOLES FRUTALES DE TODAS CLASES

los más superiores y nuevos que en España se conocen.

ÁRBOLES MADERABLES, DE PASEO Y DE ADORNO

PLANTAS DE JARDINERÍA

VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de Estacas y Barbados de las especies y variedades más acreditados por su resistencia á la filoxera y á la clorosis.

Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito, en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid Europea se cultiva.

Magnífica colección de ingertos para elaboración de vino de uva de mesa y de embarque, especialmente OHANES de absoluta autenticidad.

SEMILLAS

de todas clases de flores, hortalizas y plantas forrageras.

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Se enviarán los Catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo á quien los pida.

TALONARIOS

LOTERIA NACIONAL

y toda clase de trabajos tipográficos con prontitud y economía.

FORTUNY, 4 (BAJOS)

Anuncios y Reclamos

Se publican en este periódico con grandes facilidades para los Sres. Anunciantes. Para más detalles dirigirse á esta Administración, FORTUNY, 4, imprenta.

†

Esquelas de defunción

SE ADMITEN

EN LA

Administración de este periódico

hasta la madrugada

FORTUNY, 4 TARRAGONA

BAÑOS MEDICINALES

AGUAS DE MAR Y DULCE

ara las personas que sufren *Dolor reumático inflamatorio ó nervioso* así como herpes y erupciones, se preparan unos Baños compuestos, ESPECIALIDAD DE LA CASA que dan excelentes resultados, conforme lo acreditan el sin número de personas que se curan todos los años.

Hace más de cincuenta años que está abierto el Establecimiento, bajo la dirección siempre de sus mismos dueños y propietarios *SRES. SARDA HERMANOS*, é indicados dichos baños compuestos, por la mayoría de los señores Médicos de esta capital y de fuera, lo cual creemos es suficiente garantía para las personas que tengan á bien visitarlos, en la seguridad que obtendrán un rápido alivio en sus dolencias.

BAÑOS DE RECREO EN PILAS DE MARMOL

Establecimiento de SARDÁ Hermanos

CALLES DE MAR, 30 Y LEÓN, 48

TARRAGONA

FONDA DE SAN ANTONIO

DE

FRANCISCO TRASFI

Este acreditado Establecimiento está situado al lado del Gran Teatro del Liceo, junto á la Rambla, punto el más céntrico de Barcelona. Habitaciones espaciosas para familias y particulares. Servicio á la carta y á precio fijo.

Calle San Pablo, núm. 7.—Barcelona

GRAN RELOJERIA

DE

MANUEL MARTINEZ Y HERRAN

Unión, 12, Tarragona

IMPORTANTE.—En este acreditado establecimiento se hacen grandes rebajas hasta últimos del presente mes de Agosto, por ausentarse su ueño de esta capital.

Los precios serán de factura.

Unión, 12, TARRAGONA, Unión, 12

Tarjetas de visita se ha recibido un gran surtido